

# 13. AMADOU ET MARIAM, ET MANU CHAO : Sénégal Fast-food

Paroles et musique : Bagayoko Doumbia Chao © Because Music / Wagram

« Il est maintenant 5 heures 00 minute »  
C'est au Manhattan fast-food  
Dakar, Sénégal, cinéma « le Paris »,  
Demain je serai parti,  
La gare, Dakar, Bamako, Mopti  
Y'a pas de problèmes. Tout va bien  
Aujourd'hui je me marie, j'ai confiance  
Amoul solo, Gao, l'Algérie, Tunisie, Italie.  
Y a pas de problèmes, j'aime !  
Au Manhattan fast-food  
Dakar, Sénégal, cinéma « le Paris »  
Ascenseur pour le ghetto

[Refrain] :  
Il est minuit à Tokyo  
Il est cinq heures au Mali  
Quelle heure est-il au paradis ?  
Il est minuit à Tokyo  
Il est cinq heures au Mali  
Quelle heure est-il au paradis ?

[Amadou et Mariam / traduction]  
Nous qui quittons nos pays  
Il ne faut pas que les enfants du pays  
nous oublie  
Nous qui sommes dans cette chose  
Cette chose-là, aucun de nous ne saurait  
la nommer  
Nous qui sommes dans des pays  
lointains  
Il ne faut pas que les enfants du pays  
nous oublie

C'est au Manhattan fast-food  
Dakar, Sénégal, la grand-mère à l'hôpital  
Dantec  
Tout va bien, quatre mois ici, trois là-  
bas,  
Le visa au consulat  
Numéro 39, j'attends, j'attends  
A l'état civil déjà l'an 2000, déjà 2000  
ans  
Au Manhattan fast-food  
Dakar, Sénégal, cinéma « le Paris »  
cinéma « le Paris »

[Refrain]

Dakar, Bamako, Rio de Janeiro  
Où est le problème ? Où est la frontière ?  
Entre les murs se faufiler dans  
l'ascenseur, ascenseur pour le ghetto  
Au Manhattan fast-food  
Dakar, Sénégal, cinéma le Paris,  
cinéma le Paris

« Il est maintenant 5 heures 00 minute »

[Amadou et Mariam / traduction]  
Nous qui quittons nos pays  
Il ne faut pas que les enfants du pays  
nous oublie  
Nous qui sommes dans cette chose  
Cette chose-là aucun de nous ne saurait  
la nommer  
Nous qui sommes dans des pays  
lointains  
Il ne faut pas que les enfants du pays  
nous oublie

[Refrain]  
« Il est maintenant 5 heures 00 minute »

Duos  
Paroles de clips n°9

